

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 74 (1980)
Heft: 3

Rubrik: Anzeigen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anzeigen

«Opel» — Werkbesichtigung und Besuch des Gehörlosenvereins in Frankfurt am Main

Der Zürcher Gehörlosenverein organisiert am Freitag, dem 14., bis Sonntag, dem 16. März 1980, einen Frühlingsausflug nach Frankfurt am Main (Deutschland). Die Reise beinhaltet eine interessante Besichtigung der Automobilwerke «Opel» in Rüsselsheim, Abendbummel mit «Abelwoi» in Sachsenhausen, Treffen mit den Frankfurter Gehörlosen- und Schwerhörigenvereinen, Einkaufsbummel, Mainfahrt, Heidelberg mit Neckarsteinach, Besuch einer interessanten Selbstverteidigungsschule usw. Die Reise kostet mit Uebernachtung alles inbegriffen Fr. 180.— bis Fr. 200.—. Die angemeldeten Personen erhalten vor der Abreise ein genaues Programm.

Am 9. Februar 1980 findet im Klubraum des Gehörlosenzentrums an der Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, eine Programmvorbesprechung statt (siehe Vereinsanzeige in der «GZ»). An diesem Ausflug können alle teilnehmen, und wir hoffen auf einen grossen Aufmarsch.

Anmeldung und Auskünfte sind an den Präsidenten des Zürcher Gehörlosenvereins, Willi Rutz, Ringstrasse 12, 8057 Zürich, zu richten.

Dolomitenfahrt der Gehörlosen der Zentralschweiz

Der Galliker-Car wird uns über verschiedene Pässe führen. Unser Reiseplan sieht wie folgt aus:

1. Tag:

Luzern—Arlberg—Landeck—Innsbruck.

2. Tag:

Innsbruck—Zillertal—Gerlospass—Zell am See—Grossglockner—Lienz.

3. Tag:

Lienz—Cortina d'Ampezzo—mehrere Dolomitenpässe—Bozen oder Meran.

4. Tag:

Bozen/Meran—Vintschgau—Taufers—Ofenpass—Flüelapass—Luzern.

Die Kosten für die Fahrt und die Unterkunft/Essen betragen pro Person Fr. 350.—. Kleiner Aufschlag wegen Benzinpreis wäre möglich.

Ende Februar sollte ich im Besitze der Anmeldung sein. Wir müssen die Betten in den Hotels bestellen. Wer Interesse hat, melde sich bei der Beratungsstelle für Gehörlose, Zentralstrasse 28, 6002 Luzern.

Folgende Angaben sind notwendig: Name und Adresse, Alter. Wer ein Einzelzimmer mit Zuschlag wünscht, muss dies ebenfalls schreiben. Für die Fahrt ist eine Identitätskarte oder ein gültiger Schweizer Pass nötig.

Ein Hinweis

Der diesjährige Vereinsleiterkurs wird am Samstag, dem 31. Mai, und am Sonntag, dem 1. Juni, in Einsiedeln durchgeführt. Kursleiter ist Herr Martin Hintermann aus Zürich. Es wird sicher ein interessantes und lehrreiches Wochenende geben. Das Programm wird in nächster Zeit vom Sekretariat des Verbandes für das Gehörloseneswesen den Gehörlosenvereinen und den Sektionen des Gehörlosen Sportvereins zugestellt. Es wird auch in unserer Zeitung abgedruckt.

5. Zürcher American-Kegelmeisterschaft

Startzeit:

Samstag, 1. März 1980, von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Ort:

Restaurant Bombach, Limmattalstrasse 398, Höngg. Tram Nr. 13 vom Hauptbahnhof bis zur Endstation Höngg-Frankental.

30 Würfe: 40 voll und 40 Kranzspick auf 2 Bahnen.

Es müssen immer zwei Mann am Start sein. Jeder muss 5 Würfe machen, dann kommt der zweite auch mit 5 Würfeln, und so weiter. Das gleiche beim Kranzspick.

Startgebühr:

Fr. 12.— pro Teilnehmer.

Preise:

2 Wanderpreise. Die Hälfte der Wettkämpfer bekommt schöne Preise.

Bei den Hörenden bekommen nur 33 Prozent Preise.

Kegeln ist kein Vergnügen, sondern ein Sport!

Teilnahmeberechtigt:

Alle SGSV-Mitglieder und Gäste.

Anmeldung:

An Kegelobmann F. Kleiner, Edelweissstrasse 49, 8048 Zürich.

Anmeldeschluss:

16. Februar 1980, **Poststempel**. Bitte zwei Namen mit Adressen angeben. Gewünschte Startzeit melden. Wir machen kein Gabenkegeln.

Gut Holz, Kegelobmann F. Kleiner.

Am gleichen Tag findet ein Fasnachtsball, organisiert von der Vereinigung gehörloser Motorfahrer, in Zürich-Höngg statt.

Anmeldung:

1. Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

2. Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Startzeit: _____

Eine Unterschrift
genügt: _____

Schach-Notizen

2. Schachturnier in Zürich-Oerlikon

Samstag, den 29. März 1980
im Klubraum des Gehörlosenzentrums
Beginn um 9.00 Uhr: Kategorie A oder B
Turniereinsatz Fr. 15.—

Anmeldeschluss bis 29. Februar 1980

Anmeldung: Bruno Nüesch, Auerstrasse 38, 9435 Heerbrugg

4. Schachturnier in St. Gallen

Samstag, den 12. April 1980
Restaurant Dufour beim Hauptbahnhof
Beginn um 9.00 Uhr: Kategorie A oder B
Turniereinsatz Fr. 15.—

Anmeldeschluss bis 29. Februar 1980

Anmeldung: Bruno Nüesch, Auerstrasse 38, 9435 Heerbrugg

Schach-Programm:

Schach-Welteinzelmeisterschaft in Amsterdam (Holland)

(1. bis 15. Juni 1980), Daniel Hadorn als WM-Teilnehmer!

Schachturnier im Berghaus «Tristel»/Elm:
(30./31. August 1980)

Schachturnier in Basel:

(6. September 1980)

Schachturnier in Solothurn:

(18. Oktober 1980)

Schweiz. Schachmeisterschaft in St. Gallen:
(8./9. November 1980)

Interessante Kursangebote in Zürich; 1. und 2. Quartal 1980:

Erweiterter Schönheitspflegekurs

Anleitung für die Körperpflege, Ernährungslehre, dekorative Kosmetik usw.

Dienstag, 8. April bis 13. Mai 1980, 19.30 bis 21.30 Uhr, im Gehörlosenzentrum.

Kursleitung: Frau R. Biasi, Kosmetikerin.

Schreibmaschinenkurs mit elektrischer Schreibmaschine

Wer hat Interesse an einem Schreibmaschinenkurs mit elektrischer Schreibmaschine (auch als Hilfe für das Schreibtelefon geeignet)?

Kursdauer etwa zwölfmal (April, Mai, Juni 1980).

Wer interessiert sich für einen Nothelferkurs? Bitte sofort melden!

Anmeldungen für alle Kurse sofort an die Beratungsstelle für Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich.

Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des zeitlichen Eingangs berücksichtigt.

Erwachsenenbildungskonferenz

Mittwoch, 19. März 1980 (Voranzeige — bitte Datum reservieren!)

Anzeigen

Aargau. Gehörlosenverein. Hauptversammlung im Hotel «Kettenbrücke» Aarau, Samstag, 2. Februar 1980, 14 Uhr. Anschliessend Dias.

Basel. Samstag, 2. Februar, 18.00 Uhr, Eucharistiefeier an der Socinstrasse 13 in Basel (ausnahmsweise!). Im Gottesdienst wird Kindern und Erwachsenen der Blasiussegen erteilt. Jedermann ist zu diesem Gottesdienst freundlich eingeladen.

R. Kuhn

Basel-Land. Sonntag, 3. Februar, 14.15 Uhr, Gottesdienst in der Gemeindestube in Liesental, Rheinstrasse 21. Anschliessend Kaffee. Jahresversammlung des Gehörlosenvereins Basel-Land.

Pfr. W. Sutter

Basel. Dienstag, 12. Februar: **Altersklub.** Besichtigung der Zuckerwarenfabrik André Klein AG in Münchenstein, Teichweg 7, um 14.00 Uhr. Wir treffen uns um 13.30 Uhr auf dem Aeschenplatz bei der Tramhaltestelle Nr. 10 (Dornach). Es sind alle Gehörlosen eingeladen, an dieser Besichtigung teilzunehmen.

Die Beratungsstelle

Basel-Stadt. Sonntag, 24. Februar, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Anschliessend Kaffee. Film.

Pfr. W. Sutter

Bern. Sonntag, 3. Februar, 9.30 Uhr. Französische Kirche. Feier des Kirchensonntags. Es sprechen: Heinrich Beglinger, Prediger, Münchenbuchsee, und Peter Jost, Feinmechaniker und Fussballmann, Liebfeld. Anschliessend Kaffee in der Schmiedstube, Zeughausgasse.

Bern. Sonntag, 3. Februar, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier im Pfarreisaal der Bruder-

klausenkirche (Burgernziel). Anschliessend gemeinsames Nachtessen im Restaurant Burgernziel. Dieses Nachtessen ist von einem gütigen Spender gestiftet worden.

R. Kuhn

Burgdorf. Sonntag, 3. Februar, 14 Uhr, Kirchgemeindehaus Lyssachstrasse: Abendsgottesdienst W. Pfister. Abendmahl. Farbdias (Rückschau). Imbiss im Hotel Touring.

Glarus. Gehörlosenverein. Samstag, den 17. Februar 1980, um 14 Uhr, Monatsversammlung im Hotel Schweizerhof beim SBB-Bahnhof Glarus. Wichtig: Fortsetzung der Statutenrevision. Ich bitte alle, den Statutenentwurf mitzunehmen. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Grenchen. Sonntag, 17. Februar, 10 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche. Anschliessend Kaffee.

Pfr. W. Sutter

Luzern. 17. Februar, 10.30 Uhr, Gottesdienst. 14 bis 17 Uhr Fasnacht im Pfarreisaal Maihof. Dieses Zusammensein ist für die älteren Mitglieder und Eltern mit Kindern gedacht. Bitte sich bis zum 14. Februar bei der Beratungsstelle anmelden.

Olten. Sonntag, 3. Februar, 10 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche. Anschliessend Kaffee.

Pfr. W. Sutter

Schaffhausen. Gehörlosenverein. Samstag, den 9. Februar, von 19 bis 22 Uhr im Restaurant «Stadion» Kegelabend. Alle Kegelfreunde von nah und fern — die gerne Rasse und Klasse zeigen wollen — sind dazu herzlich willkommen! Guet Holz und viel Vergnügen wünscht allen Teilnehmern

Der Vorstand

Solothurn. Sonntag, 10. Februar, 10 Uhr, Gottesdienst im Pfarreisaal an der Nic-tumgasse. Anschliessend Kaffee.

Pfr. W. Sutter

St. Gallen. Gehörlosen-Bund. Sonntag, 10. Februar, 14 Uhr, 71. Generalversammlung im Restaurant Dufour. Nach Schluss Imbiss nur für Aktiv- und Passivmitglieder. Für Mitglieder ist der Besuch obligatorisch (statutarische Busse bei Fernbleiben). Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Zahlreichen Aufmarsch erwartet:

Der Vorstand

N.B. Für den Abendimbiss ist Anmeldung bis 4. Februar möglich an Th. Bruderer, Staatsstrasse 40, 9445 Rebstein.

Werdenberg. Gruppe: Wir treffen uns am 13. Februar 1980, um 14 Uhr, im Gasthaus Schäfli in Grabs. Den gemütlichen Tag wollen wir mit Spielen und Imbiss geniessen. Herzlichen Willkomm!

Georg und Dora Meng

Winterthur. Gehörlosenverein. Eine freudige Mitteilung: Am 25. Februar, Fasnachtsmontag, wollen wir einen Besichtigungsbesuch abstatten. Was und wo, wo? In der Kunst- und Glockengiesserei in Aarau.

Jedermann ist herzlich willkommen. Wer Interesse hat, soll sich bei Herrn Joh. Ritter, Frohalpstrasse 78, 8038 Zürich, bis 18. Februar schriftlich anmelden.

Abfahrt in Zürich Punkt 12.00 Uhr beim St.-Annahof in Oerlikon und 12.30 Uhr beim Hotel Winterthur (früher Volkshaus) in Winterthur. Fahrpreis Fr. 22.— (es ist teurer geworden, man kann nicht darüber kritisieren), wird im Car eingezogen.

Der Vorstand

Zürich. Zürcher Gehörlosenverein, Samstag, dem 9. Februar 1980, Filmabend «Herbie, der tolle Käfer» und anschliessend Diskussion. Vorbereitung für die «Opel»-Werkbesichtigung am 14. bis 16. März 1980 in Rüsselsheim (BRD). Beginn um 20 Uhr im Klubraum des Gehörlosenzentrums an der Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich. Samstag, den 16. Februar 1980, um 20 Uhr, im Gehörlosenzentrum an der Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich. An diesem Abend dürfen wir einen sehr interessanten Lichtbildervortrag über Bhutan (Asien), von und mit Frau Dr. V. Ritter, Bern, ansehen. An diesen beiden Veranstaltungen im Klubraum möchten wir alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder immer sehr herzlich willkommen heissen.

Zweisimmen. Sonntag, 10. Februar, 14 Uhr, in der Kirche: Abschiedsgottesdienst W. Pfister. Abendmahl. Farbdias (20 Jahre Rückblick). Imbiss im Hotel Bergmann.

Gehörlose Sportlerin (48)

macht gerne Skitouren abseits von der Piste. Wer möchte ab und zu mitkommen? (Nicht Langlauf.)

Zuschriften unter Chiffre Nr. 79 an die Gehörlosen-Zeitung, Postfach 52, 3110 Münsingen

Gehörlosen-Sportklub Bern

Samstag, 22. März 1980

11. Hallenfussballturnier

in der Turnhalle Worblaufen bei Bern (zirka 5 Minuten von der SZB-Station Worblaufen).

Spielzeit: 12.00 Uhr, evtl. 10.00 bis 18.00 Uhr.

Verpflegungsmöglichkeit in der Turnhalle während des Turniers.

6. Berner Kegelmeisterschaft

im Restaurant «Pony», Hess-Strasse 47, Liebfeld bei Bern (Bus 17 bis Hess-Strasse oder Bus 16 bis Steinhölzli).

Zeit: 9.00 bis 18.00 Uhr.

Wurf: 30 einfach, 30 Spick.

Startgebühr: Fr. 16.— mit Medaille; Fr. 10.— ohne Medaille.

Auszeichnung: Kleiner Pokal für je eine Dame und einen Herrn, 1 Wanderpreis, Medaillen.

Anmeldung: Marcel Nägeli, Heckenweg 57, 3007 Bern.

Anmeldeschluss: 16. Februar 1980

Grosser Unterhaltungsabend

im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse, Bern (3 Minuten vom Hauptbahnhof). Saalöffnung um 19 Uhr.

Theater, Tombola, Preisverteilung und Tanz bis 3.00 Uhr.

Freundlich ladet ein: GSCB

Neuer Telescrit-Abonnent

de Kerillis-Lombard Sylvie, 4, rue Louis-Curval, 1206 Genève: Tel. 022 46 11 60.

Zentralbibliothek (Fachbibliothek): Bibliothekar: Heinrich Beglinger, Kantonale Spachschule, 3053 Münchenbuchsee bei Bern. — **Schweiz. Verein der Hörschädigtenpädagoginnen**: Präsident: P. Kaufmann, Glarischstrasse 41, Langnau a. A. — **Schweizerischer Gehörlosensportverband** (SGSB): Präsident: Felix Urech, Heboldstrasse 25, 7000 Chur. — **Schweizerischer Gehörlosensportverband**: Präsident: Carlos Michael, 3. ch. du Parc de Valency, 1004 Lausanne. — **Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer**: Präsident: Werner Gnoss, Dienersstrasse 75, 8004 Zürich. — **Beratungsstellen für Gehörlose**: 4051 Basel: Socinstrasse 13, Tel. 06 23 35 80; 3007 Bern: Mühlentstrasse 47, Tel. 031 26 26 41; 4000 Luzern: Zebristrasse 10, Tel. 041 23 04 05; 8000 St. Gallen: Oerlikonerstrasse 98, Tel. 071 22 03 53; 8057 Zürich: Oerlikonerstrasse 98, Telefon 01 46 64 41. In anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

Gehörlosen-Zeitung, Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosensein Bern: Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern, Tel. 031 44 10 26. Erscheint je am 1. und am 15. eines jeden Monats. Redaktion: Erhard Conzetti Kreuzgasse 45, 7000 Chur, Tel. 081 27 15 93 Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen, Tel. Gesch. 031 92 22 11, privat 031 92 15 92. — Druck und Spedition: Fischer Druck AG, 3110 Münsingen, Tel. 031 92 22 11. — **Abonnementspreis**: Fr. 11.— für das halbe Jahr, Fr. 20.— für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.—, Postcheck-Nr. 30 - 35953 Bern. — **Berufsschule für Gehörlosenschädigte**: Fachklassen und Klassen für allgemeinen Schulpflichtunterricht in Bern, 6005 Schönenberg, Tel. 031 26 26 41. — **Berufsschule für Gehörlosenschädigte**: Sekretariat: E. Schillinger, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich, Tel. 01 46 53 97. — **Gehörlosenseelsorge**: Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge, Präsident: Père Charles Portmann, rue Molière 26, 2800 Delémont, Tel. 066 22 62 92.